

Die Mission des Berlin Institute of Health in der Charité (BIH) ist die medizinische Translation: Erkenntnisse aus der biomedizinischen Forschung werden in neue Ansätze zur personalisierten Vorhersage, Prävention, Diagnostik und Therapie übertragen, umgekehrt führen Beobachtungen im klinischen Alltag zu neuen Forschungsideen. Ziel der rund 400 Wissenschaftler\*innen ist es, einen relevanten medizinischen Nutzen für Patient\*innen und Bürger\*innen zu erreichen. Dazu etabliert das BIH als Translationsforschungsbereich in der Charité ein umfassendes translationales Ökosystem, setzt auf ein organübergreifendes Verständnis von Gesundheit und Krankheit und fördert einen translationalen Kulturwandel in der biomedizinischen Forschung. Das BIH wurde 2013 gegründet und wird zu 90 Prozent vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und zu zehn Prozent vom Land Berlin gefördert. Die Gründungsinstitutionen Charité – Universitätsmedizin Berlin und Max-Delbrück-Centrum für Molekulare Medizin in der Helmholtz-Gemeinschaft (MDC) waren bis 2020 eigenständige Gliedkörperschaften im BIH. Seit 2021 ist das BIH als dritte Säule in die Charité integriert; das MDC ist Privilegierter Partner des BIH.

Für das Centrum für Regenerative Therapien (BCRT) suchen wir  
**zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet für 3 Jahre** eine\*n

### **Wissenschaftsmanager\*in für pre-award Anträge (w/m/d)**

Das BIH Berlin Centrum für Regenerative Therapien (BCRT) ist ein translationaler Forschungsschwerpunkt der Charité-Universitätsmedizin Berlin (Charité) und des Berlin Instituts für Gesundheitsforschung (BIG), welcher eine schnelle Umsetzung neuer Forschungsergebnissen im Bereich der regenerativen Medizin in klinische Anwendungen und Produkte verfolgt. Hierbei arbeiten Ingenieure, Chemiker, Biologen und Mediziner gemeinsam an der gezielte Förderung der körpereigenen Heilungs- und Regenerationskräfte bei akuten und chronischen Erkrankungen in den vier klinischen Forschungsfeldern Immunsystem, Muskel-Skelett-System, Herz-Kreislauf-System sowie Gewebemöostase und Kachexie.

#### **Ihr Arbeitsgebiet:**

- Aufbau einer neuartigen Unterstützungsstruktur für unabhängige Karriereentwicklung von Nachwuchswissenschaftler\*innen
- Aufbau einer Unterstützungsstruktur für die administrativen Antragsprozesse und die Zusammenstellung der notwendigen Unterlagen
- Sie entwickeln eine Struktur zur aktiven Unterstützung von Wissenschaftler\*innen bei der Antragstellung, insbesondere bei der inhaltlichen und sprachlichen Gestaltung
- Sie verstehen sich als Dienstleister\*in für die Belange der Forschungsförderung bzw. Drittmittelinwerbung in der pre-award Phase
- Sie fungieren als kompetente\*r Ansprechpartner\*in für die Beratung der Wissenschaftler\*innen zu aktuellen Förderprogrammen und Ausschreibungen und unterstützen die Wissenschaftler\*innen bei der Initiierung, Identifizierung und Planung von geeigneten Forschungsvorhaben
- Sie redigieren Drittmittelanträge in englischer und deutscher Sprache
- Sie unterstützen die Wissenschaftler\*innen bei der Niederschrift und Korrektur englischsprachiger wissenschaftlicher Fachpublikationen und Präsentationen
- Sie verstehen sich als Schnittstelle zwischen Mittelgebern und Projektverantwortlichen
- Sie arbeiten in enger Absprache mit der BCRT Forschungskoordination
- Detaillierte Kenntnisse und Erfahrungen im Bereich der internationalen und nationalen Förderprogramme sowie deren Fördermechanismen
- umfassende Erfahrungen mit selbständigem Verfassen wissenschaftlicher Texte, insbesondere Drittmittelanträge in englischer Sprache auf nationaler und internationaler Ebene
- herausragende Fähigkeit, komplexe wissenschaftliche Projekte der Wissenschaft zu erfassen und darzulegen
- Kundenorientierung und Dienstleistungsbewusstsein
- fundierte, verhandlungssichere Englischkenntnisse und fließende Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Teamgeist und die Fähigkeit zur Arbeit in einem hochgradig internationalen und interdisziplinären Team
- innovatives Denken, hohe Einsatzbereitschaft, professionelles Auftreten
- Interesse und Spaß an der Arbeit in einem international geprägten wissenschaftlichen Umfeld

#### **Wir bieten:**

- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem zukunftsweisenden Forschungsinstitut
- Eine befristete Vollzeitstelle (39/Woche)
- Vergütung unter Berücksichtigung der persönlichen Voraussetzungen in Entgeltgruppe E13 TVÖD VKA
- Zusätzliche im öffentlichen Dienst übliche Leistungen (u.a. Jahressonderzahlung, VBL),
- Gezielte Einarbeitung sowie gute Weiterbildungsmöglichkeiten,
- 30 Urlaubstage pro Jahr (bei einer Fünf-Tage-Woche) sowie bis zu 24 Gleittage pro Jahr
- Flexible Arbeitszeiten und Homeoffice-Möglichkeiten um besseren Vereinbarkeit von Beruf und Privatleben

#### **Ihr Profil:**

- Abgeschlossenes wissenschaftliches Hochschulstudium, vorzugsweise im natur- oder lebenswissenschaftlichen Bereich (gerne mit Promotion)

### Wir leben Vielfalt!

Das BIH fordert qualifizierte Frauen nachdrücklich zur Bewerbung auf. Bewerbungen von Menschen mit Migrationshintergrund, die die Einstellungsvoraussetzungen erfüllen, sind ausdrücklich erwünscht. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber sowie ihnen Gleichgestellte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre Bewerbung reichen Sie bitte über das **BIH Karriereportal** <https://jobs.bihealth.org> bis zum **09.08.2022** unter Angabe der **Kennziffer BIH-89.22** ein.

Für weitere Auskünfte zu dieser Position steht Ihnen Frau Dewsbery gern zur Verfügung (E-Mail: [contact@b-crt.de](mailto:contact@b-crt.de)).

Nähere Informationen zum BIH finden Sie unter [www.bihealth.org](http://www.bihealth.org).